

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **3 (1885)**

Heft 119

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 16. Dezember — Berne, le 16 Décembre — Berna, li 16 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

## Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

## Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes.

## Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

## Mortifikations-Begehren.

Unter'm 6. August 1885 stellte J. Lüchinger in Zofingen an die Ordre von J. Tobler in Bern auf die Spar- und Leihkasse Zofingen, als Bezogene, einen Wechsel aus für den Betrag von Fr. 135, zahlbar einen Monat nach der Ausstellung. Dieser Wechsel sei von J. Tobler nicht indossirt und auch nicht eingezogen worden.

Da dieser Wechsel von Letzterm vermisst und dessen Mortifikation verlangt wird, wird der unbekannte Inhaber desselben gerichtlich aufgefordert, solchen bis Samstag den 13. März 1886 dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, widrigenfalls der Wechsel vom Bezirksgerichte ungültig und kraftlos erklärt würde.

Zofingen, den 2. Dezember 1885.

Der Gerichtspräsident:  
G. A. Strähl.Der Gerichtsschreiber:  
Bachmann.Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce —  
Iscrizioni nel Registro di Commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.

## Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**1885.** 10. Dezember. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Buch a. I.** hat sich mit Sitz im Dorfe Buch, zum Zwecke vortheilhafter Betreibung der Milchwirtschaft durch den Betrieb einer Käseerei, eine Genossenschaft gebildet, deren Statuten am 27. September 1885 endgültig festgestellt worden sind. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchviehbesitzer durch Unterzeichnung der Statuten werden. Die Mitglieder tragen Verlust und Gewinn ausnahmslos zu gleichen Theilen. Der Austritt geschieht nach viermonatlicher Kündigung gegen einen durch die Generalversammlung festzusetzenden Betrag, welcher sich nach den ökonomischen Verhältnissen der Genossenschaft richtet. Das Eintrittsgeld später Eintretender richtet sich ebenso nach dem Vermögensbestand der Genossenschaft. Die Antheile der Mitglieder sind untheilbar; jede Uebertragung derselben unterliegt der Genehmigung der Genossenschaft. Das erforderliche Kapital wird unter solidarischer Haftbarkeit sämtlicher Genossenschaftsmitglieder entlehnt; dieselben haften auch solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Zur Verzinsung und Amortisation des Kapitals, Beschaffung und Reparatur von Mobilien ist ein Hüttenzins statutarisch festgestellt. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, welche auf die Dauer von zwei Jahren einen Vorstand, bestehend aus Präsident und vier weiteren Mitgliedern, sowie drei Rechnungsrevisoren wählt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach Außen und vor Gericht. Der Präsident und der Schreiber führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: Heinrich Zimiker; Aktuar: Johannes Ganz; Quästor: Jakob Brandenberger; weitere Vorstandsmitglieder sind: Georg Brandenberger, Gemeinderath, und Johannes Banteli, Wirth, alle von und in Buch.

10. Dezember. Lina Barbara Brunner geb. Leder von Wald, wohnhaft in Außersihl, ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Inhaberin der Firma **Frau Brunner-Leder** in Außersihl. Natur des Geschäftes: Spezereiwaaren. Geschäftslokal: Zweierstraße Nr. 3.

10. Dezember. Inhaberin der Firma **O. Staub-Kunz** in Zürich ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Wilhelmina Ottilie Staub geb. Kunz von und

in Zürich. Natur des Geschäftes: Kolonialwaaren. Geschäftslokal: Rennweg Nr. 8.

10. Dezember. Die Firma „Gibel & Ruegg“ in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 23) ist in Folge Hinschiedes des Kollektivgesellschafters Konrad Gibel erloschen. Hartmann Ruegg-Honegger von und in Zürich ist Inhaber der Firma **H. Ruegg-Honegger** in Zürich, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gibel & Ruegg übernimmt und an Eduard Kobler von Oberriedt, Kt. St. Gallen, wohnhaft in Zürich, Prokura erteilt. Natur des Geschäftes: Wie bisher, sowie Assekuranzagentur. Geschäftslokal: Thalacker Nr. 11.

10. Dezember. Die Firma **J. Eisele, Vater** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 190) widerruft die an **Eduard Eisele, Sohn**, erteilte Prokura.

10. Dezember. Heinrich und Emil Schlumpf von Mönchaltorf, in Zürich, haben unter der Firma **Gebrüder Schlumpf** in Zürich eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1885 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Butter-, Käse- und Milchhandlung. Geschäftslokal: Niederdorf 25.

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

## Bureau de Moutier.

**1885.** 7 décembre. La raison de commerce **A. Marchal**, à la verrerie de Moutier (F. o. s. du c. 1883, page 906), pour l'exploitation de la verrerie, étant en liquidation, est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire. La liquidation en sera soignée par le seul propriétaire de la maison M. Anselm Marchal, domicilié au dit lieu.

7 décembre. Anselm Marchal, du Creusot (France), domicilié à la verrerie de Moutier, Julius Burckhardt-Mérian, de Bâle, domicilié en cette ville, et Hans Labhardt-Munch, de Bâle, domicilié à Moutier, ont constitué à Moutier, sous la raison sociale **Verreries de Moutier, Marchal & C<sup>o</sup>**, une société en commandite, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1885, dans laquelle M. Anselm Marchal est associé indéfiniment responsable, M. Julius Burckhardt-Mérian associé commanditaire pour fr. 50,000, et M. Hans Labhardt, aussi associé commanditaire pour fr. 40,000. La signature pour les affaires courantes, c'est à dire pour la correspondance et les traites à fournir sur les clients appartiendra à M. Anselm Marchal, ainsi qu'à M. Labhardt comme fondé de pouvoirs. Toutefois lorsqu'il s'agira d'engager formellement la société, la signature de M. Anselm Marchal devra être contresignée par le fondé de pouvoirs M. Hans Labhardt. Genre de commerce: Exploitation des verreries de Moutier. Bureaux: Atx verreries.

7 décembre. Le chef de la maison **A. Marchal**, à Moutier, est M. Anselm Marchal, du Creusot (France), domicilié à Moutier. Genre de commerce: Exploitation d'une briqueterie, d'une tulerie, d'une fabrique de produits réfractaires et de scieries avec le commerce de bois qui s'y rattache. Bureaux: A la verrerie de Moutier.

## Bureau de Porrentruy.

10 décembre. La société en nom collectif **Ig. Turberg et Cie**, établie à Bonfol (F. o. s. du c. 1884, page 523), s'est dissoute à partir du 31 octobre 1885. Inscrite le 17 juillet 1884. M. Gustave Fattel, notaire à Porrentruy, co-associé, est seul chargé de la liquidation.

## Bureau de Saingnégier (district des Franches Montagnes).

9 décembre. Dans son assemblée des actionnaires du 10 novembre 1885, la **Société horlogère des Breuleux**, société anonyme inscrite au registre du commerce le 22 mars 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 10 avril suivant, page 399, a réduit son conseil d'administration à deux membres qui sont: MM. Jean Pierre Auguste Jobin et Onésime Froidevaux, les deux aux Breuleux. Le sieur **Emile Jeandupeux** ne fait par conséquent plus partie du conseil d'administration. M. Onésime Froidevaux est toujours directeur de la société et il lui a été adjoint comme sous-directeur M. Jean Pierre Auguste Jobin, prénommé. Ces deux membres ont chacun et séparément à partir de ce jour la signature sociale. Genre de commerce: Fabrication de montres.

## Bureau Thun.

9. Dezember. Inhaber der Firma **Kd. Kauf Giessermstr.** in Thun ist Herr Konrad Kauf von Wellhausen, Kt. Thurgau, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Eisengießerei. Geschäftslokal: Hinter Lanzrein-Mühle.

9. Dezember. Inhaber der Firma **Alfred Streiff** in Thun ist Herr Alfred Streiff von Diefbach, Kt. Glarus, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Fell- und Häutehandlung. Geschäftslokal: Gerberlaube.

9. Dezember. Inhaber der Firma **J. Hafner** in Thun ist Herr Johann Hafner von und wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb. Geschäftslokal: Hôtel zur Krone in Thun.

9. Dezember. Inhaber der Firma **F. Buchhofer** in Thun ist Herr Fritz Buchhofer von Reinach, Kt. Aargau, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Schweinemetzgerei. Geschäftslokal: Ober Hauptgasse bei'r Krone.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Photographie E. Barth Nachf. v. R. Bühlmann** in Thun ist Herr Emil Barth von Leipzig, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Photographie. Geschäftslokal: Allmentstraße im National vis-à-vis der neuen Kaserne.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Munk Bierbrauerei Glokenthal** zu Steffisburg ist Herr Christian Munk von Untertürkheim, Oberamt Kannstadt, Königreich Württemberg, wohnhaft im Glokenthal zu Steffisburg. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei und Wirtschaft. Geschäftslokal: Glokenthal.

10. Dezember. Inhaber der Firma **Otto Butscher** in Thun ist Herr Otto Butscher-Finsterwald von Weingarten (Oberamt Ravensburg, Königreich Württemberg), wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Verkauf von Kunstweinen und Liqueurs. Geschäftslokal: Mittlere Straße.

11. Dezember. Inhaber der Firma **Casimiro Juliá** in Thun ist Herr Casimiro Juliá von Papiol, Provinz Barcelona, Spanien, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Untere Hauptgasse.

11. Dezember. Inhaber der Firma **J. H. Beilick** in Thun ist Herr Johann Henry Beilick von Langnau, Kt. Bern, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb und Pension. Geschäftslokal: Hôtel und Pension Baumgarten.

11. Dezember. Die *Kollektionsgesellschaft* unter der Firma **Rob. Marti** im Glokenthal zu Steffisburg (S. H. A. B. 1884, pag. 30) hat sich aufgelöst; die Liquidation wird durch die *Gesellschafter* besorgt.

## Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1885. 13. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Anna Dünghi-Winiker** in Luzern ist Frau Anna Dünghi-Winiker, von Udligenschwyl und wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Woll-, Quincailerie- und Merceriehandlung.

## Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1885. 11. Dezember. Inhaber der Firma **Franz von Reding** in Schwyz ist Franz von Reding von und in Schwyz. Natur des Geschäftes: Chemiserie. *Mit diesem Eintrage ist die gleichnamige Firma in Luzern (s. Handelsamtsblatt vom 10. März 1885, Nr. 29, pag. 185) erloschen und nach Schwyz verlegt.*

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

## Bureau de commerce (district du Lac).

1885. 14. décembre. La raison de commerce **Rosette Chervet**, à Sugiez (F. o. s. du c. 1883, page 552), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

14. décembre. Le chef de la maison **Jean Pellet fils de David**, à Sugiez, est Jean Pellet fils de David, à Sugiez. Genre de commerce: Epicerie. Bureau: Sugiez, n° 51.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1885. 9. Dezember. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Speisewirtschaften** hat sich mit dem Sitze in der Stadt Basel eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die Errichtung und den Betrieb von Speisewirtschaften zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 23. Oktober 1885 festgesetzt worden. Die Gesellschaft beginnt mit der Eintragung in das Handelsregister und ist auf unbestimmte Zeit geschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertdreißigtausend Franken (Fr. 130,000), eingetheilt in 520 Aktien von je Fr. 250. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrath besteht aus 11 Mitgliedern, von denen jeweilen 2 durch die Gesellschaft zur Beförderung des Guten und Gemeinnützigsten gewählt werden. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen geschieht durch Delegirte des Verwaltungsrathes, von denen je zwei die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift Namens der Gesellschaft führen. Der Verwaltungsrath hat hiezu delegirt: Dr. Paul Speiser, Emanuel Passavant-Allemandi, Traugott Siegfried, Rudolf Merian-Iselin und Felix Cornu, sämmtlich in Basel wohnhaft, F. Cornu von Villars-Mendraz (Waadt), T. Siegfried von Zolingen, die übrigen von Basel. Geschäftslokal: Noch unbestimmt.

## Baselland — Bâle-campagne — Basilea-Campagna

1885. 12. Dezember. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **„Handschin & Buser“** in Liestal (publizirt im Handelsamtsblatt vom 19. Oktober 1884, pag. 723) bestehend aus Albert Handschin von Gelterkinden und Jakob Buser von Rothenfluh, beide in Liestal, ist per 15. November d. J. als weiterer Kollektivgesellschaftler eingetreten Samuel Keiser von Reitnau, Kt. Aargau, in Liestal. In Folge dessen wird das Geschäft, das seinen Sitz in Liestal beibehält, unter der Firma **Handschin, Buser & Co** fortbetrieben, welche an Stelle der erloschenen Firma Handschin & Buser tritt.

## Appenzel A.-Rn. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1885. 12. Dezember. George Wirth von Wattwil, wohnhaft in Bühler, und Godfrey Dyne, von und in London, haben unter der Firma **G. Wirth & Co.** in Bühler eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1885 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Export von Stickwaaren. Geschäftslokal: Bühler.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

## Bureau Flawyl (Bezirk Untertoggenburg).

1885. 12. Dezember. Inhaber der Firma **C. Schaper** in Flawyl ist Carl Christian Gottlieb Schaper von Hamburg, wohnhaft in Flawyl. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Nouveautés-Artikeln, mittelst Handweberei-Jaquard. — Die Firma C. Schaper in Flawyl ertheilt Prokura an Hans Rüger von Schaffhausen, wohnhaft in Flawyl.

## Bureau St. Gallen.

10. Dezember. Die *Kollektivgesellschaft* „Schlaepfer & Tobler“ in St. Gallen (S. H. A. B. 1883, pag. 298) hat sich in Folge Todes des *Gesellschafters* Johannes Schlaepfer aufgelöst. Inhabers der Firma **J. Tobler** in St. Gallen, welche Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Schlaepfer & Tobler übernimmt, ist Jakob Tobler von Wolfhalden, in St. Gallen.

11. Dezember. Inhaber der Firma **J. Maltry** in St. Gallen ist Johann Maltry von Hettlenleitelheim, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Bazar. Geschäftslokal: St. Leonhardstraße 5.

## Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1885. 12. Dezember. Die Firma „Gebrüder Prader“ in Davos-Platz (S. H. A. B. 1883, pag. 615) ist in Folge Austritts des Herrn Hans Prader erloschen. Heinrich Prader von Davos, wohnhaft in Davos-Platz, hat das Geschäft der erloschenen Firma Gebrüder Prader in Davos-Platz mit Aktiva und Passiva käuflich übernommen und führt dasselbe unter der Firma **H. Prader (Heinrich Prader)** in Davos-Platz in bisheriger Weise fort.

13. Dezember. Die *Genossenschaft* **Carverein Davos-Platz** in Davos-Platz (S. H. A. B. 1884, pag. 59) hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Oktober 1885 den § 13 ihrer Statuten abgeändert, welcher nun folgendermaßen lautet: § 13 der Statuten des Carvereins Davos-Platz: «Jede ordnungsgemäß geladene Generalversammlung ist beschlußfähig».

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

## Bezirk Aarau.

1885. 12. Dezember. Die *Generalversammlung der Aktiengesellschaft „Lagerhäuser der Centralschweiz in Aarau und Olten“* hat unter'm 21. September 1885 eine *Statutenrevision* vorgenommen, wodurch die früheren *Publikationen* (S. H. A. B. 1883, pag. 632, 966 und 1884, pag. 437, 617) folgende *wesentlichen Veränderungen* erleiden: Unter der Firma **Lagerhäuser der Centralschweiz in Aarau und Olten** gründete sich mit dem Sitze der Gesellschaft in Aarau im Jahre 1873 eine Aktiengesellschaft mit nachfolgender Aufgabe: 1) die bestehenden Lagerhäuser in Aarau und Olten zu betreiben; 2) Lagerhäuser an andern wichtigen Verkehrsknotenpunkten der Centralschweiz zu errichten; 3) das Lagerhaus- und Speditionsgeschäft zu betreiben, sowie Waaren in Konsignation zu nehmen; 4) Kredite auf gelagerte Waaren entweder selbst zu ertheilen oder Kreditertheilungen zu vermitteln; 5) den Handel mit Steinkohlen und Koaks zu betreiben. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Das Gesellschaftskapital besteht aus **Fr. 750,000** (siebenhundertfünfzigtausend Franken), eingetheilt in funfzehnhundert Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre durch folgende Blätter: Das «Amtsblatt des Kantons Solothurn», den «Bund» in Bern, die «Schweiz. Handelszeitung» in Zürich, die «Basler Nachrichten» in Basel, das «Aargauer Tagblatt» in Aarau. Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen, insbesondere auch vor Gericht liegt in der Befugniß der Delegation des Verwaltungsrathes. In Fällen der Verhinderung des Direktors unterzeichnet ein Mitglied der Delegation des Verwaltungsrathes in folgender Form: «Lagerhäuser der Centralschweiz in Aarau und Olten, in Abwesenheit des Direktors der Delegirte des Verwaltungsrathes . . . ». Die Delegation des Verwaltungsrathes wird gebildet aus dessen Präsidenten, Vizepräsidenten und einem dritten Mitglied. Ein weiteres Mitglied des Verwaltungsrathes ist Suppleant. Die Delegation des Verwaltungsrathes besteht aus folgenden Verwaltungsräthen: HH. Franz Riggenbach in Basel, Präsident; E. Tanner, Fürsprecher in Aarau, Vizepräsident; Paul Adam in Aarau, Mitglied; Carl Frey-Frey in Aarau, Suppleant. Der Direktor ist im gewöhnlichen Geschäftsverkehr der ordentliche Geschäftsführer der Gesellschaft, welcher auch im Namen der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift: Lagerhäuser der Centralschweiz in Aarau und Olten, der Direktor, führt. Direktor ist: Emil Wysard von Biel, in Aarau. Geschäftslokale: Lagerhäuser in Aarau und Olten.

## Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

## Ufficio di Lugano.

1885. 12. Dicembre. Tra il Signor Brivio Aquilino fu Anselmo, di Pianello Lario, regno d'Italia, domiciliato in Lugano, ed il Signor Corecco Carlo di Giuseppe, di Bodio, suo domicilio, si è costituita una società in nome collettivo, sotto la ragione commerciale **Corecco e Brivio**, con sede in Lugano e Bodio. Ditta incominciata con autorizzazione del consiglio federale svizzero il 19 Maggio 1885. Genere di commercio: Agenzia generale d'emigrazione.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

## Bureau de Nyon.

1885. 9. décembre. Le chef de la maison **Marie Indermuhle**, à Nyon, est Marie Elise Indermuhle, d'Amsoldingen, canton de Berne, domiciliée à Nyon. Genre de commerce: Modes, lingerie et mercerie. Magasin: Place St-Martin.

9. décembre. Suivant acte passé devant Auguste Burnier, notaire à Nyon, le 17 octobre 1885, ont été révisés et arrêtés les statuts de la société anonyme ayant pour dénomination **Manufacture de Poteries de Nyon**, déjà inscrite au registre du commerce (F. o. s. du c. 1883, page 378), constituée par acte reçu Bernard, notaire à Lausanne, le 23 avril 1860 et approuvée par le conseil d'Etat du canton de Vaud, le 27 avril dit. Son siège est à Nyon. Elle a pour but la fabrication et la vente de poteries diverses et autres produits céramiques et la vente de la verrerie. Sa durée est fixée à 20 ans à partir du 31 janvier 1885. Le capital social est de cent vingt-neuf mille cinq cents francs, divisé en deux

cent cinquante-neuf actions de cinq cents francs chacune, nominatives et entièrement libérées. Toutes les publications émanant de la société seront faites par la Feuille officielle du canton de Vaud et les convocations à l'assemblée générale auront lieu dix jours à l'avance par insertion dans la même feuille et par carte individuelle. La société est administrée par un conseil d'administration composé de cinq membres nommés par l'assemblée générale pour quatre ans et rééligibles. La gérance est confiée à un directeur-gérant aussi nommé par l'assemblée générale, lequel signe les engagements pris par la société et peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs par mandat spécial à la personne qui lui conviendra. Le conseil d'administration est actuellement composé de MM. Adolphe Perrot-Turrettini, rentier à Genève; Eugène Risler, propriétaire à Paris; Louis Gonin, ingénieur cantonal à Lausanne; Albert Baup, banquier à Nyon, et Théodore Wellauer, professeur à Nyon. Le directeur-gérant est M. Jules Michaud, domicilié à Nyon. Bureaux: Rue de la Porcelaine.

10 décembre. Sous la raison sociale de **Société de Fromagerie et Laiterie de Gingins** il a été fondé une association ayant son siège à Gingins et dont le but est l'exploitation d'une fromagerie et laiterie, au moyen de la vente ou de la manipulation du lait des vaches dont les sociétaires disposent, pour en tirer le meilleur parti possible. L'association a été fondée antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883. Les statuts ont été révisés le 12 avril 1885. La durée de l'association est illimitée. Sont membres de l'association les sociétaires qui jouissaient réglementairement de leurs droits au 9 novembre 1884. Toute autre personne peut faire partie de l'association si elle réunit les  $\frac{2}{3}$  des voix des membres présents à l'assemblée générale. Le nouveau sociétaire paiera une finance d'entrée de 20 fr. Aucun sociétaire ne peut se retirer de l'association sans avoir préalablement payé sa part des dettes de l'exercice courant. Perdra ses droits au fonds social: a. le sociétaire qui se retire volontairement de l'association; b. celui qui, pendant 10 ans consécutifs, n'apportera pas de lait à la fromagerie pour son compte; c. celui qui aura été exclu par l'assemblée générale. Les droits d'un sociétaire décédé passent à un de ses héritiers d'après les dispositions testamentaires et les règles de la succession abintestat du code civil vaudois. Tout sociétaire peut, de son vivant, remettre par écrit son droit à l'un de ses enfants, avec la sanction de l'assemblée générale. Le fonds social se compose des meubles et ustensiles servant à la manipulation du lait et des registres de l'association, le tout taxé à la somme de cinq cent cinquante francs, suivant inventaire spécial dressé par les soins du comité et déposé dans les archives de l'association. L'association prend à sa charge exclusive les dettes contractées par le comité pour le compte de l'association. Les engagements sont uniquement garantis par les biens de l'association, les associés étant exonérés de toute responsabilité individuelle. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires. Chacun d'eux a une voix. Les décisions sont prises et les nominations sont faites à la majorité absolue des votants au premier tour et à la majorité relative au second. L'assemblée générale est convoquée aussi souvent que les affaires l'exigent: a. par le président; b. par le comité; c. sur la demande de 10 membres. Les convocations ont lieu par cartes et par affiche à la fromagerie, sauf les cas d'urgence. La dissolution de l'association, ni aucune modification aux statuts, ne pourront être votées que par les  $\frac{2}{3}$  des sociétaires au moins. L'association est administrée et représentée par un comité composé de trois membres nommés pour quatre ans par l'assemblée générale. Ils sont rééligibles. Le comité nomme un secrétaire révocable en tout temps qui est détenteur des archives. Chacun des membres du comité a la signature sociale et le droit d'engager l'association. Le comité actuel est composé de MM.: a. Louis Cley-Mestral, président; b. François-Louis Bally, vice-président et caissier; c. François-Louis Genet, tous à Gingins.

*Bureau du Sentier (district de la Vallée).*

10 décembre. Le chef de la maison „**Jules Golay**“, marchand de bois, au Brassus, inscrite le 27 mars 1883, sous n° 87 (F. o. s. du c. 1883, page 466), modifie sa raison commerciale et adopte dès ce jour celle de **J. A. Golay**, au dit lieu. Le surplus de l'inscription du 27 mars 1883 est maintenu sans changement.

*Bureau de Rolle.*

7 décembre. Par décision de l'assemblée générale du 30 septembre 1885, les statuts de la société **La Prévoyance**, ayant son siège à Rolle, inscrite comme société par actions sous la raison „Société immobilière La Prévoyance“ au registre du commerce, le 2 avril 1883, publiée dans la F. o. s. du c. le 2 juin dit, à page 648, inscription actuellement radiée, ont été modifiés pour être mis d'accord avec le code fédéral des obligations (articles 678 et suivants). L'association a pour but d'utiliser par location, ou de toute autre manière, pour réunions religieuses, conférences, ou logement, s'il y a lieu, les immeubles qu'elle possède ou peut acquérir dans le district de Rolle. Sont membres de l'association les personnes qui, ayant adhéré aux statuts, sont porteurs d'une ou plusieurs parts, et ont été admises par le conseil d'administration. Le capital social est formé par des parts nominatives de cinquante francs chacune, au nombre de cinquante. Les actions actuelles seront remplacées par deux parts de 50 francs chacune. Le transfert des parts par achat, cession ou héritage n'est valable qu'autant qu'il a été admis par le conseil d'administration, et s'il n'est pas admis, l'association rachètera au pair chaque part. Les sociétaires ne sont engagés que jusqu'à concurrence du montant de leurs parts; ils ne peuvent en aucun cas être tenus à un appel de fonds au delà du montant de celle-ci. L'association est administrée par un conseil de trois membres, nommé chaque année par l'assemblée générale. Sa compétence financière est limitée à deux cents francs pour chaque objet. L'assemblée générale se compose de tous les membres de l'association et ceux-ci n'ont qu'une voix quel que soit le nombre de leurs parts. Les décisions sont prises à la majorité des membres présents, mais l'assemblée ne peut délibérer qu'autant que la majorité, au moins, des sociétaires sont présents. L'association ne pourra être dissoute que par décision votée par les trois quarts des associés. Le conseil d'administration est actuellement composé de MM. Antonin Herminjard, président; Jules Jorand, secrétaire-caissier, et Rodolphe Roquerber fils, les trois domiciliés à Rolle.

8 décembre. Sous la raison sociale **Fromagerie de Gilly** il a été formé, antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 1883, une association entre divers

propriétaires habitant la commune de Gilly. Les statuts révisés dans l'assemblée générale du 5 décembre 1885, pour être mis en harmonie avec le code fédéral des obligations (articles 678 et suivants), contiennent les dispositions suivantes: L'association a pour objet la mise en commun du lait des vaches des associés pour en tirer le meilleur parti possible, soit par la vente en nature, soit par la fabrication en fromage et beurre. Son siège est à Gilly et sa durée est illimitée. Le fonds social se compose de parts nominatives de cinquante francs chacune; sont considérés comme parts les titres délivrés antérieurement sous la dénomination d'actions. L'association possède des immeubles taxés **9964 francs** au cadastre, et un mobilier dont l'inventaire est déposé aux archives de la société. Tous les membres sont d'ailleurs personnellement responsables quant aux engagements de l'association. L'admission de nouveaux membres se fait par l'assemblée générale. Les droits d'un sociétaire décédé passent à ses héritiers. En cas de donation ou de vente l'association a le droit de racheter la ou les parts du sociétaire. Il en est de même si aucun des héritiers n'est membre de la société. Aucun sociétaire ne peut se retirer de l'association sans en avoir averti le comité, par écrit, avant le premier avril de chaque année; ce sociétaire aura à payer, cas échéant, sa part des dettes de l'exercice courant, et ne recevra que les deux tiers de la valeur primitive de sa ou de ses parts. L'assemblée générale se compose de tous les sociétaires porteurs de parts; les décisions concernant l'exploitation de la fromagerie sont prises à la majorité absolue des votants, et celles concernant le fonds social par la majorité absolue des parts. Les modifications aux statuts et la dissolution de la société ne pourront être votées que par les deux tiers des voix, comptées par parts. La société est administrée par un comité composé d'un président, d'un secrétaire, d'un caissier et de deux autres membres. Il est nommé par l'assemblée générale pour trois ans. Le comité a seul le droit d'engager l'association. Le président et le secrétaire ont seuls la signature sociale. Le comité est actuellement composé de MM. Daniel Cartier, président; Jules Quiblier-Munier, secrétaire; Bielser, Adolphe, caissier et de MM. François Quiblier-Duvaud et Théophile Gerber, tous domiciliés à Gilly.

**Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).*

1885. 10 décembre. La raison „**L'hoirie Edouard Dubied**“, à Couvet, inscrite au registre du commerce le 24 mars 1883, sous n° d'ordre 145 et publiée dans la F. o. s. du c. du 25 mai 1883, 2<sup>e</sup> partie, n° 76, page 612, cesse d'exister ensuite de la renonciation du titulaire, le citoyen **Paul-Edouard Dubied**. En conséquence la procuration conférée au citoyen **Hermann Kuderli**, de **Dubendorf (Zurich)**, domicilié à Couvet, cesse de déployer ses effets. Sous la raison sociale **Edouard Dubied et C<sup>o</sup>** il est constitué, à Couvet, entre les citoyens **Paul-Edouard Dubied**, de Couvet, et **Henri-Edouard Courvoisier**, de la **Chaux-de-Fonds**, tous deux domiciliés à Couvet, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1886 et qui reprendra la suite de l'ancienne raison **L'hoirie Edouard Dubied**. Genre de commerce: Fabrication de machines à tricoter et autres. Bureaux: Couvet, Rue du Stand, 18.

10 décembre. La société **Edouard Dubied et C<sup>o</sup>**, à Couvet, donne procuration au citoyen **Hermann Kuderli**, de **Dubendorf (Zurich)**, domicilié à Couvet.

**Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1885. 10 décembre. Le chef de la maison **J. Favre**, à Moillesulaz (commune de Thônex), est **Joseph Favre**, de **Chêne-Bourg**, domicilié à Moillesulaz. Genre d'affaires: Entrepreneur.

10 décembre. La société anonyme portant pour dénomination **Société anonyme des Glacières de Paris**, ayant son siège à Paris et une succursale aux Glacières de Sylans (département de l'Ain), constituée conformément aux lois françaises en vigueur, a établi à Genève, et en date du 5 mai 1885, une succursale sous la raison sociale **Société anonyme des Glacières de Paris succursale de Genève**. Elle a pour objet: 1° La production et le commerce de la glace et de l'eau glacée dans le département de la Seine et partout ailleurs en France, ainsi qu'à l'étranger, de même que toutes opérations industrielles se rattachant à cette industrie. 2° La vente et le commerce des charbons français et étrangers. La société a été conclue pour une série d'années finissant le 31 décembre 1925. Le capital social est fixé à la somme de trois millions cent trente-six mille francs, divisé en 6272 actions de fr. 500 chacune. Ces actions seront facultativement, soit nominatives soit au porteur, moyennant libération de la moitié de leur valeur nominale. Il n'est pas prévu d'autres publications que celles relatives aux convocations de l'assemblée générale, lesquelles se font par avis insérés dans deux journaux d'annonces légales. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil composé de cinq membres au moins et de six au plus, nommés par l'assemblée générale. Le conseil peut déléguer ses pouvoirs, soit à un de ses membres, soit à un directeur pris en dehors de ses membres, soit même à un mandataire étranger, pour des objets déterminés et pour un temps limité. La succursale de Genève est représentée vis-à-vis des tiers par un administrateur délégué, lequel pourra en tout temps transmettre ses pouvoirs à un mandataire spécial et pour tel ou tel cas déterminé. En outre elle est dirigée par un employé non fondé de pouvoirs. Le conseil se compose actuellement de MM.: **Pol Fabry**; **Henry Raymond Bompard**; **Edouard Aubertin**; **Eugène Henri Lory**; **Paul Barthélemy Mirabaud**; **Louis Valentin Ristelhueber**. L'administrateur délégué est actuellement: **Pol Fabry**. Tous sont domiciliés à Paris. Bureaux à Genève: Enclos de la Gare de Cornavin.

11 décembre. Le chef de la maison **Eug. Isaac**, à Genève, qui commencera le 1<sup>er</sup> janvier 1886, est **Charles Eugène Isaac**, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Régie d'immeubles, représentation et comptabilité. Bureaux: 8, Rue du Stand.

12 décembre. La raison **B. Saager, Modes**, à Genève (voir F. o. s. du c. de 1885, page 699), est radiée d'office ensuite de la faillite de la titulaire, prononcée par jugement du 11 décembre courant.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 12. Dezember 1885.  
 Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 12 décembre 1885.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Zentralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken.		Uebrige Kassabestände		Total		
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendock. 40 o/o der Zirkulation. Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation.	Frei verfügbarer Theil. Partie disponible.	Billets d'autres banques d'émission suisses.	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	8,000,000	7,994,670	3,197,868	768,597	951,290	58,358	20	4,971,043	20		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,499,140	599,656	53,889	25,150	4,968	20	656,653	20		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,000,000	9,456,035	3,782,414	2,194,751	2,284,700	74,139	34	8,336,004	84		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,968,400	787,380	168,942	40	24,200	44	1,149,553	84		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	7,988,540	3,194,616	665,928	78	622,560	39	4,500,192	17		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	499,980	499,480	199,792	8,518	—	30,350	86	240,592	86		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,490,910	596,364	99,210	95	203,900	7,867	307,342	18		
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,987,720	1,595,088	417,668	44	421,550	37	2,457,828	81		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	991,630	396,652	62,859	53	264,900	65,347	789,758	63		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,988,950	795,580	284,334	50	12,750	58,904	70	1,101,589	20	
11	Thurgauische Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	994,780	397,912	292,158	95	56,250	19,976	10	766,297	05	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,000,000	2,998,580	1,199,412	175,074	30	329,520	24,860	79	1,728,867	09	
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,997,750	799,100	258,180	—	332,720	10,312	18	1,400,262	18	
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	18,681,300	7,472,520	958,793	65	768,550	151,294	40	9,346,158	05	
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,972,350	1,188,940	62,670	66	157,250	5,965	86	1,414,826	52	
16	Bank in Zürich, Zürich	6,000,000	5,981,200	2,372,480	3,010,728	38	1,299,900	7,115	89	6,690,224	27	
17	Bank in Basel, Basel	12,000,000	11,798,700	4,717,480	1,665,117	54	455,900	2,814	62	6,841,312	16	
18	Bank in Luzern, Luzern	3,000,000	2,987,850	1,195,140	446,096	68	181,700	23,320	16	1,846,256	84	
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,981,560	1,973,624	172,178	15	196,050	58,944	80	2,394,796	95	
20	Crédit Gruyérien, Bulle	800,000	297,420	118,968	51,582	—	112,850	22,652	64	306,052	64	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,000,000	13,074,920	5,229,968	3,301,249	89	2,593,230	1,155,901	47	12,280,349	36	
22	Solothurnische Bank, Solothurn	3,000,000	2,986,540	1,194,616	253,620	18	42,200	33,009	07	1,523,445	25	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,500,000	1,494,250	597,700	180,228	19	230,400	22,653	64	1,010,981	88	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	984,620	988,940	398,576	214,494	—	41,850	9,172	09	659,092	09	
25	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,494,360	1,473,020	589,208	71,577	—	49,600	5,881	31	716,266	31	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,992,245	9,980,015	3,752,006	911,061	48	602,000	298,675	50	5,558,742	95	
27	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	500,000	497,650	199,060	25,060	—	7,700	234,588	75	234,588	75	
28	Kant. Spar- und Leihkasse v. Nidw., Stans	500,000	493,100	197,240	14,840	—	9,500	2,386	86	223,966	86	
29	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	298,200	297,850	119,140	26,220	—	28,300	7,272	76	180,932	76	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,908,700	1,161,480	184,940	—	625,220	32,564	45	2,004,204	45	
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	5,000,000	4,418,250	1,767,300	424,552	32	982,050	442,673	71	3,616,576	03	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,000,000	999,550	399,820	111,592	05	123,600	19,308	42	654,315	47	
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,500,000	600,000	78,525	—	109,540	2,125	50	790,190	50	
Stand am 5. Dezember 1885		137,569,405	* 131,952,700	52,781,080	17,540,120	02	14,175,230	2,833,114	80	87,329,544	82	
Etat au 5 décembre 1885		137,583,665	132,581,850	53,032,740	17,637,775	52	13,258,050	2,779,948	34	86,708,513	86	
		- 14,260	- 629,150	- 251,660	- 97,655	50	+ 917,180	+ 53,166	46	+ 621,030	96	
* Wovon in Abschnitten } dout en coupures } à Fr. 1000 à " 500 à " 100 à " 50 unter } au dessous de } " 50		Fr. 11,848,000 " 17,388,000 " 71,114,900 " 31,479,975 " 121,825	Fr. 11,848,000 " 17,388,000 " 71,114,900 " 31,479,975 " 121,825	Fr. 131,952,700 " 52,781,080 " 17,540,120 " 14,175,230 " 2,833,114 " 87,329,544	Fr. 17,540,120 " 17,637,775 " 97,655 " 917,180 " 53,166 " 621,030	02 52 50 50 46 96	Fr. 14,175,230 " 13,258,050 " 917,180 " 53,166 " 2,833,114 " 87,329,544	80 34 46 31 82 96	Fr. 2,833,114 " 2,779,948 " 53,166 " 21,258,080 " 70,321,200 " 82	80 34 46 31 82 96	Fr. 87,329,544 " 86,708,513 " 621,030 " 21,258,080 " 70,321,200 " 82	82 86 96 31 82 96

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.  
 Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

Vom 12. Dezember 1885. — Du 12 décembre 1885.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendekung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 3 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken. Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 3 jours.	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Schweiz. Staatsanleihe Obligations und Coupons. Bons de caisse d'états suisses, obligations desdits états et leurs coupons.			
			Schweizer Wechsel		Anland-Wechsel		Lombard-Wechsel			
			Effets sur la Suisse		Effets sur l'étranger		Avances surnantissement			
5	Bank in St. Gallen	8,000,000	622,560	—	3,522,640. 36	668,253. 48	2,862,564. —	—	—	7,675,517. 84
14	Banque du Commerce à Genève	20,000,000	763,550	63,043. 75	13,189,784. 45	—	2,058,900. —	250,000. —	—	16,325,278. 20
16	Bank in Zürich	6,000,000	1,299,900	—	6,408,079. 68	161,107. 97	4,430,540. 80	—	—	12,299,627. 95
17	Bank in Basel	12,000,000	455,900	—	6,602,101. 51	1,276,987. 55	6,212,303. 88	—	—	14,547,292. 94
19	Banque de Genève	5,000,000	196,050	—	8,559,669. 10	175,786. 35	1,134,084. 90	—	—	10,065,590. 35
31	Banque commerciale neuchâteloise	5,000,000	982,050	—	6,071,989. 98	42,314. 25	894,364. 75	—	—	7,990,718. 98
Stand am 5. Dezember 1885		56,000,000	4,320,010	63,043. 75	44,354,265. 08	2,324,449. 60	17,592,557. 83	250,000. —	—	68,904,326. 26
Etat au 5 décembre		56,000,000	4,253,920	52,773. 90	45,695,674. 64	2,306,171. 96	17,550,627. 63	250,000. —	—	70,109,168. 13
		—	+ 66,090	+ 10,269. 85	- 1,341,409. 56	+ 18,277. 64	+ 41,930. 20	—	—	- 1,204,841. 87
Aktiven — Actif										
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendekung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten-Zirkulation Billets en circulation	In längst. 3 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechselschulden Engagements sur effets de change	Passiven — Passif	
									Total	
5	Bank in St. Gallen	3,860,544. 78	7,675,817. 84	1,112,196. 76	12,648,559. 38	7,986,540	1,012,380. 51	434,400. —	9,433,320. 51	
14	Banque du Commerce à Genève	8,431,313. 65	16,325,278. 20	80,826. 20	24,837,418. 05	18,681,300	2,311,826. —	—	20,993,126. —	
16	Bank in Zürich	5,383,208. 38	12,299,627. 95	186,428. 20	17,869,264. 53	5,931,200	5,203,917. 19	—	11,135,117. 19	
17	Bank in Basel	6,382,597. 54	14,547,292. 94	793,118. 05	21,723,008. 53	11,793,700	4,385,619. 38	—	16,182,319. 38	
19	Banque de Genève	2,144,802. 15	10,065,590. 35	—	12,210,392. 50	4,931,560	353,048. 10	—	5,284,608. 10	
31	Banque commerciale neuchâteloise	2,191,852. 32	7,990,718. 98	74,423. 59	10,256,994. 89	4,418,250	359,915. 70	—	4,778,165. 70	
Stand am 5. Dezember 1885		* 28,394,318. 82	68,904,326. 26	2,246,992. 80	99,545,637. 88	53,742,550	13,629,706. 88	434,400. —	67,306,656. 88	
Etat au 5 décembre		28,553,257. 13	70,109,168. 13	3,015,820. 17	101,678,245. 43	53,970,350	14,128,363. 56	434,400. —	68,533,113. 56	
		- 158,938. 31	- 1,204,841. 87	- 768,827. 37	- 2,132,607. 55	- 227,800	- 498,656. 68	—	- 726,456. 68	

\* Ohne Fr. 18,717. 46 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen.  
 \* Sans fr. 18,717. 46 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
 Disconto am 14. Dezember 1885 in Zürich, Basel, Bern, St. Gallen, Genf und Lausanne: 3 %  
 Escompte le 14 décembre 1885 à Zurich, Bâle, Berne, St-Gall, Genève et Lausanne: 3 %.

## Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

### Rectification.

La marque de la maison *J. Friederich*, à Genève, publiée sous No 1500 dans le No 117 de cette feuille, du 9 décembre 1885, est destinée à être apposée sur des emballages de

**Beurres frais de toute espèce,**  
et non de

**Beurres fondus de toute espèce,**  
ainsi que le déposant l'avait indiqué par erreur.

Berne, le 10 décembre 1885.

Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Le 9 décembre 1885, à onze heures avant-midi.

No 1501.

*Rodolphe Uhlmann*, fabricant et négociant,

Chaux-de-Fonds.



### Montres accompagnées de bulletins d'observation.

Den 10. Dezember 1885, 5 Uhr Nachmittags.

No 1502.

*Alphons Hörning*, Droguist,

Bern.



### Pharmaceutisch-technische Produkte.

Le 10 décembre 1885, à six heures après-midi.

No 1503.

*Georges Favre-Jacot*, fabricant,

Billodes-Loele.



Horlogerie.

## Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:

Le 7 décembre 1885, à dix heures avant-midi.

No 4.

*A. L. Barber*, fabricant,

Washington.



Produits et travaux en asphalte.

## Banknoten-Vernichtung.

Am 11. Dezember 1885 wurden unter der Kontrolle der Haushaltungskommission des Kantons Glarus vernichtet:

Noten der **Leihkasse Glarus** für **Fr. 1,440.**

Die bis heute unter amtlicher Kontrolle vernichteten Noten der **Leihkasse Glarus** belaufen sich auf **Fr. 295,430.**

Bern, den 14. Dezember 1885.

Eidg. Finanzdepartement.

## Annulation de billets de banque.

Le 11 décembre 1885 il a été détruit, sous le contrôle de la commission d'économie publique du canton de Glaris:

Billets de la **Caisse de prêts à Glaris** pour **fr. 1,440.**

Les billets de la **Caisse de prêts à Glaris** qui ont été officiellement détruits jusqu'à ce jour s'élevaient à **fr. 295,430.**

Berne, le 14 décembre 1885.

Département fédéral des finances.

## Stelle-Ausschreibung.

**Einnahmer bei der Nebenzollstätte Ligornetto** (Tessin); Jahresbesoldung Fr. 500, nebst einer Bezugsprovision auf den Brutto-Einnahmen. Anmeldung bis 28. Dezember nächsthin bei der Zolldirektion in Lugano.

Bern, den 12. Dezember 1885.

Eidg. Oberzolldirektion.

## Mise au concours.

La place de **receveur au bureau secondaire des péages à Ligornetto** (Tessin). Traitement annuel fr. 500, plus provision sur les recettes brutes. S'adresser d'ici au 25 décembre prochain à la direction des péages à Lugano.

Berne, le 12 décembre 1885.

Direction générale des péages.

## Avviso di concorso.

Il posto di **ricevitore nell'ufficio secondario dei dazi a Ligornetto** (Ticino) è messo al concorso. Stipendio annuale fr. 500, più provvigione sugli introiti lordi. Annunziarsi entro il 28 dicembre prossimo venturo alla direzione dei dazi a Lugano.

Berna, li 12 dicembre 1885.

Direzione generale dei dazi.

## Publication de l'administration des postes suisses.

L'Etat indépendant du Congo (Afrique occidentale) a déclaré son entrée dans l'Union postale universelle dès le 1<sup>er</sup> janvier 1886. En conséquence, les correspondances pour l'Etat indépendant du Congo seront, à partir de cette date, passibles des mêmes taxes et conditions que celles pour les autres pays de l'Union. Les lettres avec valeur déclarée, les mandats-poste et les colis postaux ne sont, jusqu'à nouvel ordre, pas admis à destination de l'Etat indépendant du Congo.

## Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

### Bundesversammlung. Der Nationalrath beschloß:

a. Zur Petition der Gesellschaft schweiz. Landwirthe vom 4. Dezember 1885:

*Ueberweisung* an den Bundesrath behufs beförderlicher Berichterstattung.

b. Zu der Petition des Kunstvereins und Genossen, eingereicht von Hrn. Nationalrath Lachenal:

*Ueberweisung* an den Bundesrath, es dieser Behörde überlassend, ob sie zu den Positionen 177 und 180 für Marmor en ébauches auf dem Gesetzgebungswege einen Antrag einbringen wolle oder von sich aus auf dem Administrationswege eine Tarifmodifikation vornehmen könne.

Herr *Joos* hat im Nationalrath folgende Motion gestellt:

Der Bundesrath ist eingeladen, zu untersuchen, ob, beziehungsweise inwiefern, das Münzgesetz vom 7. Mai 1850 abzuändern sei, namentlich bezüglich des Gehaltes der eigenen und der Zwangspflicht zu Annahme fremder Silbermünzen.

Der Nationalrath ratifizierte die Beschlüsse des Lissaboner Weltpostkongresses.

Der Handels- und Industrieverein *Herisau* petitionirt an die Bundesversammlung um eine Subvention, mit Hilfe welcher die Kammgarnweberei einzuführen wäre. Die Petition wurde vom Ständerath zur Begutachtung an den Bundesrath gewiesen.

### Assemblée fédérale. Le conseil national a décidé:

a. Concernant la pétition de la Société suisse d'agriculture du 4 décembre 1885 (voir sous *politique commerciale*):

*A transmettre* au conseil fédéral en l'invitant à présenter *promptement* son rapport.

b. Concernant les pétitions de la Société des artistes et autres sociétés, présentées par M. le conseiller national Lachenal:

*A transmettre* au conseil fédéral lequel aurait à voir s'il veut présenter un projet législatif pour les postes 177 et 180 du tarif: marbre en ébauches, ou s'il se trouve compétent pour procéder à une réduction du tarif par voie administrative.

M. le conseiller national *Joos* a présenté la motion suivante:

Le conseil fédéral est invité à examiner si et dans quelle mesure il y aurait lieu de reviser la loi sur les monnaies du 7 mai 1850 surtout en ce qui concerne les dispositions sur la composition des monnaies indigènes, et le cours forcé de monnaies d'argent étrangères.

Le conseil national a ratifié les décisions du congrès postal de Lisbonne.

La Société de commerce et d'industrie à Herisau demande une subvention fédérale dans le but d'introduire le tissage de la laine peignée. La pétition a été renvoyée pour examen au conseil fédéral.

**Surveillance des entreprises privées en matière d'assurance.** En date du 9 courant le conseil fédéral suisse a adressé la circulaire suivante aux gouvernements des cantons:

La loi fédérale concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance donne, à celles de ces entreprises qui ont fait jusqu'ici des opérations en Suisse et qui ont l'intention de les continuer, un délai de six mois à partir de la mise en vigueur de cette loi (1<sup>er</sup> novembre) pour présenter à l'autorité fédérale les justifications requises à l'article 2. Cet article indique en détail quelles sont les conditions que doivent remplir les entreprises d'assurance pour pouvoir exercer leur industrie en Suisse. L'examen minutieux de ces justifications des nombreuses compagnies d'assurance exigera beaucoup de temps, et il ne nous sera probablement pas possible, d'ici à l'expiration du délai fixé à l'article 3 de la loi précitée, de prendre la décision qui y est prévue. Pour quelques entreprises d'assurance, la concession accordée par les cantons expire déjà avant ce délai.

Dans cet état de choses, on doit se demander ce qu'il y a à faire dans le cas où une concession cantonale expire avant que le conseil fédéral se soit prononcé au sujet d'une concession embrassant la Suisse toute entière. Il va sans dire que ces entreprises subiraient un déclin considérable si l'exploitation de leur industrie devait être suspendue dans l'intervalle.

En conséquence, nous avons pris les décisions suivantes:

1° Si la concession accordée par l'autorité cantonale à une entreprise d'assurance, pour l'exploitation de son industrie, expire avant que le conseil fédéral ait pris, sur la base des justifications prescrites à l'article 2, un arrêté au sujet d'une concession valable pour toute la Suisse, le conseil fédéral décidera si, oui ou non, l'entreprise pourra continuer provisoirement, jusqu'au moment de l'arrêté définitif, ses opérations dans le canton respectif.

2° Avant de prendre cette décision provisoire, le conseil fédéral donnera au gouvernement cantonal l'occasion de déclarer s'il est d'accord au sujet de cette autorisation provisoire et, en cas de négative, pour quels motifs.

3° Si le conseil fédéral accorde une autorisation provisoire, les conditions auxquelles le canton avait subordonné sa concession subsistent jusqu'à la décision définitive (art. 3 de la loi), ainsi que le cautionnement fourni par l'entreprise.

A teneur de l'article 15 de la loi précitée, les demandes en autorisation ou en renouvellement de concession doivent, à partir du jour de l'entrée en vigueur de celle-ci, être adressées à l'autorité fédérale, et nous avons jugé nécessaire d'édicter les prescriptions ci-dessus au sujet du mode de procéder et d'informer les gouvernements cantonaux, ainsi que les entreprises d'assurance, de la voie qui sera suivie, jusqu'à la décision définitive sur les demandes de concession.

Nous saisissons cette occasion, etc.

### Münzvertrag zwischen der Schweiz, Frankreich, Italien, Belgien und Griechenland, vom 6. November 1885. (Fortsetzung von Nr. 118 ds. Bl. und Schluß.)

#### 3. Die Silberscheidmünzen.

Gemäß der bisherigen Konvention war das auszunügende Kontingent der Silberscheidmünzen von Zwei- und Einfrankenstücken, Fünfzig- und Zwanzigcentimesstücken auf das Maximum von 6 Fr. per Kopf der Bevölkerung in allen kontrahierenden Staaten festgesetzt.

In der Schweiz machte sich seit Jahren ein Mehrbedarf geltend, namentlich von dem Zeitpunkt an, da nach der im Jahre 1878 zwischen Italien und seinen Mitverbündeten getroffenen Vereinbarung die große Masse der in Folge des italienischen Zwangskurses nach Frankreich und der Schweiz ausgewanderten Scheidemünzen den Rückzug in die Heimat angetreten hatte. Das eidg. Finanzdepartement und die eidg. Kassen werden oft um Abgabe von kleinem Silbergeld ersucht, ohne daß es immer möglich wäre, ganz zu entsprechen. Ein Versuch des Bundesrathes, auf dem Korrespondenzwege von den Mitkontrahenten die Bewilligung zu einer ausnahmsweisen schweizerischen Mehrprägung von einer Million Franken zu erhalten, scheiterte, und es wurde um eine momentane Aushilfe darin gefunden, daß die französische Staatskasse der Schweiz von Zeit zu Zeit größere Beträge abgab. Der Bundesrath glaubte, hierauf gestützt, mit Recht ein Supplementar-Kontingent von 6 Millionen Franken, oder 2 Franken per Kopf der Bevölkerung, beanspruchen zu dürfen.

Die schweizerischen Delegirten betonten, daß, wenn zwar das Verhältnis von 6 Fr. per Kopf der Bevölkerung für die Gesamtheit der den Münzverband bildenden Staaten genügen möge, die besondern Verkehrsbedürfnisse der Schweiz unbedingt eine größere Quote erforderten. So habe man auch in Deutschland die Erfahrung gemacht, daß die Bedürfnisse der verschiedenen Landestheile zwischen 8 bis 12 Fr. per Kopf variierten.

Die italienischen Silberscheidmünzen, welche früher in der Schweiz zirkulierten und dann zurückgeschickt wurden, erreichten den Betrag von 13 Millionen; darauf dürfe man wohl annehmen, daß ein Gesamtbetrag von 10 Fr. per Kopf dem wirklichen Bedarf der Schweiz ziemlich entsprechen würde. Da indessen eine gewisse Vorsicht mit Bezug auf die Ausdehnung der Prägung und Zirkulation von Silberscheidmünzen immer am Platze sei, so beschränke sich der Bundesrath auf eine Mehrforderung von 2 Fr. per Kopf.

Wenn eingewendet werde, daß die nunmehr in Italien durchgeführte Einlösung der kleinen Notenabschnitte unter 5 Fr. (die diesbezüglichen Bestimmungen der bisherigen Konvention sind deshalb auch dahingefallen) die Zirkulation der italienischen Silberscheidmünzen im Gebiete der andern Staaten wieder frei gebe, und die Schweiz sich überhaupt noch mehr der kleinen Münzen der übrigen Staaten bedienen möge, so sei darauf zu erwidern: Mehr als alle andern Münzen tragen die Silberscheidmünzen einen speziell nationalen Charakter, und von diesem Gesichtspunkte aus würde es sich sogar rechtfertigen, dieselben ganz von der Konvention auszuschließen, wenn nicht Rücksichten anderer Art deren Beibehaltung als angezeigt erachten ließen.

Die Forderung der Schweiz wurde bewilligt, besonders in Berücksichtigung ihrer seinerzeitigen vorsichtigen, nun allerdings ihr selbst am meisten zu statten kommenden Zurückhaltung in der Ausprägung der bis 1878 bewilligten Kontingente an silbernen Fünfrankenstücken.

Im Hinblick auf die Vermehrung der Bevölkerungszahl, welche sich bei Ablauf des auf die Dauer von 5 Jahren berechneten neuen Vertrages einstellen dürfte, und auf diejenige Zunahme, welche seit 1878, namentlich in Griechenland und Italien, bereits eingetreten ist, wurden sodann die auf das Verhältnis von 6 Fr. per Kopf der Bevölkerung basirten Kontingente neu festgestellt, wonach für die Schweiz eine weitere Quote von 1 Million Franken entfällt.

Hieran anschließend verlangte und erhielt Italien die besondere Bewilligung, einen sich noch in seinem Besitze befindlichen Rest von circa 30 Millionen Franken an ältern bourbonischen Silbermünzen in Silberscheidmünzen der Union umprägen zu dürfen. Dabei hat es die Meinung, daß daran ungefähr 12 $\frac{1}{2}$  Millionen als Italien in Folge Bevölkerungszunahme zukommendes Mehrkontingent zu betrachten seien, während der Rest von etwa 20 Millionen sich als außerordentliche Vermehrung darstellt. Ebenso hat es die Meinung, daß hiebei ähnliche Forderungen Italiens hinsichtlich seiner ältern Silbermünzen, welche im Berichte der schweizerischen Delegirten vom Jahr 1878 zu einläufiger Erörterung Veranlassung gaben, ein für alle Mal erledigt seien.

Frankreich wurde ebenfalls ausnahmsweise gestattet, einen Betrag von ungefähr 8 Millionen Franken alter päpstlicher Silbermünzen, welche sich nach Abrufung derselben in seinen öffentlichen Kassen gesammelt hatten, in Silberscheidmünzen der Konvention über das fixe Kontingent von 6 Fr. per Kopf hinaus umzuprägen.

Dem Begehren Griechenlands um Gewährung eines außerordentlichen Kontingentes von 2 Fr. per Kopf der Bevölkerung, wie es die Schweiz zugestanden erhielt, wurde nicht entsprochen, trotzdem dessen Vertreter im Laufe der Diskussion die Einschränkung anerbot, es solle von der Erlaubnis zur Prägung erst nach Wiederabschaffung des Zwangskurses Gebrauch gemacht werden.

#### IV. Kreirung einer Zentralstelle.

Nach Art. 12 der Konvention von 1878 verpflichteten sich die vertragsschließenden Regierungen, einander alljährlich von ihren Münzprägungen und allen auf das Münzwesen bezüglichen administrativen Dokumenten, sowie namentlich auch von allfälligen Münzfälschungen und den dagegen getroffenen Vorkehren, im gegenseitigen Interesse Mittheilung zu machen. Mangels eines Zentralorgans war diese Vorschrift jedoch ein todtter Buchstabe geblieben.

Es ist offenbar höchst wünschenswerth, daß nicht nur alle derartigen Dokumente der Konventionsstaaten, sondern auch diejenigen anderer Länder, nebst denjenigen, welche sich über die Produktion und den Verbrauch der Edelmetalle verbreiten, gesammelt und gesichtet und den Regierungen der Münzanion zur Verfügung gestellt werden. Unzweifelhaft ist auch die Generaldirektion der französischen Münzstätte die geeignetste Stelle, um in sachkundiger Weise diese Aufgabe durchzuführen, und es hat sich in Folge einer von der schweizerischen Delegation ausgehenden Initiative die französische Regierung in verdankenswerther Weise bereit gezeigt, dieselbe auf ihre Kosten zu übernehmen.

Dem entsprechend hat auch der Art. 12 der bisherigen Konvention nun eine andere, erweiterte Form erhalten.

#### V. Dauer der Konvention.

Der dormaligen monetären Situation im Allgemeinen entsprechend, welche nach verschiedenen Richtungen, hauptsächlich aber hinsichtlich der Silberfrage, einer Abklärung bedarf, welche die nächsten Jahre vielleicht schon bringen, wurde allseitig die Festsetzung einer nicht allzulangen Dauer der neuen Konvention für richtig befunden. Einzig Belgien mochte, wohl aus besondern Gründen, ein viel länger dauerndes Engagement für zweckmäßig erachten. Der vorläufig in Aussicht genommene Zeitraum von 5 Jahren trägt namentlich auch denjenigen Anschauungen Rücksicht, welche in der Liquidationsklausel die Hauptstütze einer Fortdauer der Union sehen.

Auf Anregung der schweizerischen Delegation wurde behufs Vermeidung von Uebelständen, wie sie diesmal in Folge wiederholter Verschiebung der Konferenzberatungen zu Tage getreten sind, der Wunsch zu Protokoll genommen, es sollen in der Zukunft im Falle einer Kündigung die Vertragsmächte mindestens ein Jahr vor Ablauf der Konvention zusammentreten.

#### VI. Schlußbemerkungen.

Fassen wir die in obiger Berichterstattung eingehend erörterten Vertragspunkte zusammen und stellen solche in Vergleichung mit unsern Instruktionen und mit den Bestimmungen des bisherigen Vertrages, um erwägen zu können, ob für die Schweiz die Gründe für Genehmigung oder diejenigen für Ablehnung des neuen Vertrages die überwiegenden seien, so gelangen wir dazu, auf folgende wesentliche Momente als Grundlage für ihre Würdigung hinzuweisen.

1) Die Münzgemeinschaft mit unsern bisherigen Verbündeten, mit welchen ihr theilweise in lebhaftem nachbarlichen Verkehr stehen, ist für eine Reihe von Jahren wieder gesichert.

2) Der neue Vertrag enthält gegenüber dem bisherigen wesentliche, die Schweiz interessirende Verbesserungen und auch der Schweiz speziell gemachte Zugeständnisse. Wir führen namentlich auf:

- die erwiderten Bestimmungen betreffend die abgenutzten silbernen Fünfrankenstücke;
- die erweiterten Vorkehren für den ungehinderten Umlauf der silbernen Fünfrankenstücke im ganzen Gebiete der Münzanion;
- die in der Liquidationsklausel enthaltene Garantie, welche die Schweiz vor allen etwaigen Verlusten sichert, die ihr in der Entwerfung der umlaufenden silbernen Fünfrankenstücke ausländischen Gepräges erwachsen könnten;
- die in den Ausführungsbestimmungen zur Liquidationsklausel der Schweiz an die Hand gegebenen Mittel, für den Fall eines Austrittes aus der Union mit einer gewissen Leichtigkeit zu einer selbstständigen Haltung im Münzwesen übergehen zu können;
- die der Schweiz gewährte ausnahmsweise Vermehrung ihres Prägungskontingentes von Silberscheidmünzen.

3) Die Dauer des Vertrages ist der gegenwärtigen Lage der Währungsstände im Allgemeinen und den besondern Verhältnissen der verbündeten Staaten angepaßt.

4) In die Währungsverhältnisse wird durch die Bestimmungen der Liquidationsklausel das Gold als eigentlicher Werthmesser und die Garantie der Staaten für den konventionellen Werth (1 : 15 $\frac{1}{2}$ ) des gemünzten Silbers eingeführt.

5) Durch die vorbehaltene Möglichkeit der Wiederaufnahme der freien Silberprägung wird einer künftigen Regelung der Währungsfrage in keiner Richtung vorgegriffen, — insbesondere bleibt auch der Schweiz die Aktionsfreiheit auf diesem Gebiete ausdrücklich gesichert, andererseits wird die Wiederaufnahme der freien Silberprägung mit Garantie umgeben, welche eine Ueberstützung in dieser Richtung auszuschließen geeignet sind.

Gegenüber diesen erzielten Verbesserungen des Münzvertrages haben wir einige unsererseits gestellte Postulate zu verzeichnen, deren Verwirklichung an der ablehnenden Haltung der mit uns verbündeten Staaten scheiterte, als:

Rückzug der goldenen und Einschmelzung der unterwichtig gewordenen silbernen Fünfrankenstücke. Rückzug aller Staats- oder Banknoten unter 50 Fr. Einführung des Legakurses der Fünfrankenstücker in sämtlichen verbündeten Staaten. Erhöhung des schweizerischen Liquidationssaldos gegenüber Italien u. s. v.

Wir erachten diese ohne Erfolg geltend gemachten Postulate als von sekundärer Bedeutung und deren Nichtbefriedigung keineswegs als einen zureichenden Beweggrund, die Ratifikation des neuen Vertrages in Frage zu stellen. Wir halten geneigt für, daß durch diese neuen Verträge das gesammte Münzwesen der Schweiz für die Gegenwart und die Zukunft auf eine, mehr als je zuvor, Sicherheit gewährende Basis gestellt worden sei.

Wir beehren uns daher zu beantragen, die Bundesversammlung wolle im Sinne des hienach folgenden Beschlufentwurfes ihre Genehmigung der unterm 6. November abthin in Paris abgeschlossenen Münzverträge aussprechen.

#### Bundesbeschluß betreffend Genehmigung des unterm 6. November 1885 in Paris abgeschlossenen Münzvertrages sammt Annexen.

1) Die vorbehaltene Genehmigung wird ertheilt:

a. dem Münzvertrag und der besondern Vereinbarung über Ausführung des Art. 14 dieses Vertrages, abgeschlossen zu Paris am 6. November 1885 zwischen der Schweiz, Frankreich, Griechenland und Italien;

b. der hierauf bezüglichen Deklaration und dem Protokoll vom nämlichen Datum.

2) Der Bundesrath ist mit der Vollziehung des gegenwärtigen Beschlusses beauftragt.

**Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung.** Am 12. ff. Mts. ist in Paris der Zusatzartikel unterzeichnet worden, durch welchen Belgien seinen Beitritt zum Münzvertrag vom 6. November 1885 erklärt.

Die französische Deputirtenkammer hat die Anträge betreffend Erhöhung der Getreidezölle etc. erheblich erklärt. Es wirkten hiezu jedoch viele Mitglieder bei, welche nicht für neue Zollerhöhungen eingenommen sind, sondern lediglich beweisen wollten, daß sie vor einer abermaligen gründlichen Prüfung der Frage nicht zurückschrecken. Die Regierung selbst war gegen die Erheblichkeitserklärung und begründete dies u. A. damit, daß trotz successiver Abnahme der Einfuhr von Viktualien seit 1883 die Lebensmittelpreise in Frankreich stetig sanken, die Zollerhöhungen vom März 1885 somit der französischen Landwirtschaft nicht zu größerer Rentabilität verhalfen. Abgesehen hiervon möge man bedenken, daß auch wieder unfruchtbare Jahre kommen werden, in denen ein Getreidezoll von 5 Fr. oder mehr sich in sehr unliebsamer Weise fühlbar machen könnte.

Der italienische Minister für Ackerbau und Handel verlangt von der Kammer einen Kredit von 40,000 Lire, um den Gesandtschaften Handelsattachés zuthun zu können. Zur Begründung des Begehrens berief sich der Minister auf England, das mit der Institution der Handelsattachés sehr gute Erfahrungen gemacht habe.

Verschiedene deutsche Zeitungen haben in letzter Zeit mitgetheilt, daß die Errichtung deutscher Handelskammern im Auslande einen Gegenstand erstlicher Erwägungen in deutschen Regierungs- und Geschäftskreisen bilde. Zuverlässigeren und neuern Nachrichten zufolge waren diese Mittheilungen, insoweit es sich um die Regierungskreise handelt, unrichtig.

**Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale.** La société des agriculteurs suisses a transmis à l'assemblée fédérale une pétition intitulée: «Les traités de commerce et le tarif des péages suisses au point de vue des intérêts agricoles». Cette pétition se termine par les trois vœux suivants:

1° Dénonciation successive des traités de commerce basés sur le traitement de la nation la plus favorisée et leur remplacement par des traités avec tarif.

2° Dans ce but: adjonction d'un article à la loi sur le tarif des péages autorisant le conseil fédéral, sous réserve de la ratification de l'assemblée fédérale, à élever jusqu'au quadruple les droits du tarif général des péages suisses pour ceux des pays qui n'ont pas de traité avec la Suisse et qui imposent nos articles d'exportation d'un droit trop élevé ou qui les soumettent à d'autres mesures restrictives.

3° Relèvement des droits d'entrée pour:

No du tarif	de	à
189 Beurre . . . . .	fr. 3. —	fr. 6. —
216 Farine . . . . .	» 1. 25	» 2. 50
373 Bétail de 150 kg ou plus . . . . .	» 5. —	» 10. —
(Nouveau) Boeufs . . . . .	» 5. —	» 15. —
374 Bétail de 60 à 150 kg . . . . .	» 2. —	» 4. —
375 Veaux de moins de 60 kg . . . . .	» 1. —	» 2. —
376 Porcs de 25 kg ou plus . . . . .	» 2. —	» 4. —
377 » de moins de 25 kg . . . . .	» 1. —	» 2. —

Voici les motifs invoqués en faveur de ces demandes:

Ad 1: Le principe du traitement de la nation la plus favorisée qui avait sa raison d'être durant la période du libre-échange, est devenu un piège dangereux pour la Suisse depuis que partout autour de nous, la politique libre-échangiste a fait place aux aspirations protectionnistes. Toute élévation d'un Etat avec lequel nous sommes liés par un traité a, en effet, pour conséquence de nous frapper aussi, alors même qu'elle serait dirigée contre un pays très éloigné du nôtre. D'un autre côté la clause du traitement de la nation la plus favorisée est un empêchement à l'obtention ou à l'octroi de privilèges spéciaux, parce que toute concession faite doit immédiatement être accordée à un grand nombre d'autres Etats.

Ad 2: L'article 34 de la loi sur les péages du 27 août 1851, qui accorde au conseil fédéral la faculté d'introduire des modifications passagères au tarif des péages, dans le cas où des entraves seraient apportées par des pays étrangers au trafic de la Suisse, n'est pas une arme suffisante pour une politique douanière de combat efficace.

Ad 3: Ces rubriques sont en rapports intimes avec l'agriculture. «Les droits d'entrée respectifs des autres pays sont dans une disproportion criante vis-à-vis des nôtres, ce qui rend une égalisation indispensable si l'on ne veut exposer l'agriculture suisse à de graves dommages.»

— L'article additionnel par lequel la BELGIQUE adhère à la convention monétaire du 6 novembre 1885, a été signé le 12 décembre à Paris.

— Les propositions concernant l'élévation des droits sur les blés, etc., ont été prises en considération par la chambre des députés FRANÇAISE. Un certain nombre de membres qui ont émis un vote favorable, ne sont cependant pas partisans d'une nouvelle augmentation des droits, mais ils tiennent uniquement à prouver qu'ils ne redoutent nullement de voir la question examinée une fois encore d'une manière approfondie. Le gouvernement lui-même s'est prononcé contre l'admission de ces propositions et il a motivé sa manière de voir, entre autres, par le fait que, malgré la diminution continue de l'importation des produits alimentaires depuis l'année 1883, les prix de ces denrées n'en ont pas moins constamment baissés dès lors, sans que les majorations de mars dernier aient apporté une amélioration à la situation de l'agriculture française. En outre, on doit prévoir le retour d'années stériles pendant lesquelles un droit de 5 fr. ou plus sur les blés pourrait se faire sentir d'une manière très pénible.

— Le ministre de l'agriculture et du commerce ITALIEN demande aux chambres un crédit de 40,000 livres pour établir des postes d'attachés de commerce près les ambassades italiennes à l'étranger. A l'appui de cette création, le ministre a signalé les excellents résultats que l'Angleterre avait tirés de l'institution des attachés de commerce.

**Ausstellungen.** Im französischen Parlament gab der Handelsminister die Erklärung ab, daß die Regierung stets noch an dem Projekt der Pariser Weltausstellung von 1889 festhalte, daß sie aber die Ansichten der Kaufmannschaft in Betreff dieser Ausstellung zu erforschen trachte und erst nach genauerer Kenntniß derselben der Legislative bestimmte Vorschläge machen werde.

Im deutschen Reichstag fiel ebenfalls eine Interpellation betreffend die vom Berliner Aeltesten-Kollegium geplante große Ausstellung von 1888. Staatsminister v. Bötticher antwortete, die Reichsregierung sei in diesem Moment nicht im Stande, eine besondere Aktivität zu Gunsten der Ausstellung zu betätigen. Es bestehe in den Kreisen der Großindustrie eine starke Abneigung gegen die Sache und auch die übrigen interessierten Kreise scheinen eher gegen als für gestimmt zu sein, denn von 65 Handelsvorständen hätten sich 36 unbedingt gegen eine Ausstellung, nur 22 dafür, 2 bedingungsweise dafür und 5 weder für noch gegen geäußert. Insbesondere haben sich gegen das Projekt ausgesprochen: der Verein der süddeutschen Baumwollenindustrie, der Verein der deutschen Wollenwarenfabriken, der Verband der deutschen Leinenindustriellen, der Verein der deutschen Juteindustrie, der Verein der deutschen Eisen- und Stahlindustriellen, der Verein zur Wahrung der Interessen der Saarindustrie, der Berg- und Hüttenmännische Verein Oberschlesiens, der Verein deutscher Sodafabrikanten, der Zentralverband deutscher Lederindustriellen, der Verein deutscher Hutfabrikanten, der Verein der Fabrikanten feuerfester Produkte, der Verein der deutschen Papierfabrikanten, der Verein der Industriellen des Regierungsbezirks Köln, das elsässische industrielle Syndikat in Mühlhausen, der Verein zur Wahrung der gemeinschaftlichen Interessen von Rheinland und Westfalen, und der mittelheinsche Fabrikantenverein.

**Verschiedenes. Schweiz.** Unter dem Titel *L'Architecture en Suisse* haben die Architekten *André Lambert* und *Alfred Ryhner* eine Sammlung von Abbildungen architektonischer Kunstwerke der Schweiz herausgegeben. Diese Darstellungen werden von Kennern und von der Fachpresse zu dem Besten gezählt, was auf diesem Gebiete geleistet worden ist. Schulen, Bibliotheken und Vereine können das Buch um die Hälfte des im Buchhandel ausgebotenen Preises erwerben, sofern sie sich an Herrn Architekt André Lambert in Stuttgart wenden.

#### Situation de la Banque de France.

	3 décembre	10 décembre	3 décembre	10 décembre
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	2,260,855,244	2,254,804,031	Circulation de	
Portefeuille . . . . .	702,748,810	614,418,813	billets . . . . .	2,589,735,090 2,795,155,250
Avances sur nantissement . . . . .	301,903,824	302,525,078		

#### Situation de la Banque nationale de Belgique.

	3 décembre	10 décembre	3 décembre	10 décembre
	fr.	fr.	fr.	fr.
Encaisse métallique	105,854,565	104,490,586	Circulation . . . . .	342,395,610 345,376,550
Portefeuille . . . . .	285,289,085	281,334,240	Comptes courants	70,932,438 68,520,598

#### Situation de la Banque d'Angleterre.

	3 décembre	10 décembre	3 décembre	10 décembre
	£	£	£	£
Encaisse métallique	20,894,947	20,648,609	Billets émis . . . . .	35,729,470 35,413,805
Réserve de billets	11,247,130	11,258,300	Dépôts publics . . . . .	2,779,464 3,220,419
Effets et avances	20,009,029	19,478,632	Dépôts particuliers	24,293,955 23,246,814
Valeurs publiques	12,708,949	12,558,949		

#### Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

	30. November	7. Dezember	30. November	7. Dezember
	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand . . . . .	624,026,000	632,505,000	Notenumlauf . . . . .	728,326,000 710,674,000
Wechsel . . . . .	376,885,000	367,245,000	Täglich fällige	
Effekten . . . . .	25,400,000	42,054,000	Verbindlichkeiten	256,270,000 285,180,000

#### Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	30. November	7. Dezember	30. November	7. Dezember
	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.
Metallschatz . . . . .	199,047,788	199,012,238	Banknotenumlauf	849,362,900 350,706,870
Wechsel:			Täglich fällige Ver-	
auf das Inland	117,723,124	119,891,636	bindlichkeiten	1,265,142 9,010,788
auf d. Ausland	10,268,739	10,298,497		
Lombard . . . . .	26,316,800	26,319,900		

#### Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 Novembre	30 Novembre	20 Novembre	30 Novembre
	L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	207,171,683	208,048,127	Circolazione . . . . .	541,651,863 551,965,158
Portafoglio . . . . .	360,400,027	387,024,747	Conti correnti a vista	46,670,043 69,061,722
Fondi pubblici e titoli diversi	115,028,354	114,779,119	Conti correnti a scadenza . . . . .	55,936,293 54,612,351

## Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.  
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

## Bekanntmachung betreffend die Centralbahn.

Das Direktorium der Schweizerischen Centralbahn theilt mit, daß, nachdem der bisherige Vertreter dieser Gesellschaft verstorben, es beschlossen habe, als Domizilträger für den Kanton Bern, an welchen sämtliche für die Centralbahn bestimmten rechtlichen Zustellungen zu richten sind, den jeweiligen Bahnhofvorstand in Bern zu bezeichnen. Bahnhofvorstand sei gegenwärtig Hr. J. Neichen.

Diese Mittheilung wird hiermit im Auftrage des Regierungsrathes zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Bern, den 9. Dezember 1885.

Staatskanzlei Bern.

## Jura-Bern-Luzern-Bahn.

Nachdem unsere Gesellschaft die Linie des Jura Industriel (Neuenburg-Loche-Col des Roches) dem Kanton Neuenburg verkauft hat, welcher dieselbe mit allen damit verknüpften Rechten und Pflichten auf 1. Januar 1886 übernehmen wird, hört auch der Betrieb dieser Linie durch unsere Gesellschaft mit 31. Dezember 1885 auf.

Bern, den 14. Dezember 1885.

Die Direktion.

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern  
empfehit sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.  
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

## Zürcher Kantonalbank. Kündigung von 4 $\frac{1}{4}$ % Obligationen.

Wir kündigen hiemit nachfolgende Obligationen  
zur Rückzahlung auf 30. Januar 1886.

No. 103501—104207	} von Fr. 500. —
» 120001—120781	
» 102401—103500	} » » 1000. —
» 105001—105531	
» 106801—110025	} » » 5000. —
» 115001—115153	
» 115601—116213	

und bemerken, daß die Verzinsung derselben mit Ende Januar 1886 aufhört.

Wir anerbieten uns, diese Titel schon von heute an bis zum Kündigungs-termin bei der Hauptkassa sowie bei den Filialen unter Vergütung der Zinsen zu 4 $\frac{1}{4}$ % bis Ende Januar 1886 umzutauschen gegen

### 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen,

welche vom 31. Januar 1886 an verzinslich sind und nach 5 Jahren beidseitig gekündigt werden können. Die Titel lauten auf den Inhaber, sind mit halbjährlichen Coupons versehen und in Stücken von 500, 1000 und 5000 Franken ausgestellt.

Zürich, 12. Oktober 1885.

(O F 9162) 7

Die Direktion.

## BANQUE DES CHEMINS DE FER SUISSES.

L'assemblée générale des actionnaires du 9 avril dernier ayant voté la dissolution de la Société pour le 31 décembre prochain, le conseil d'administration a décidé d'opérer dès le 2 janvier 1886 le remboursement du capital-actions versé, aux conditions suivantes:

**I. Actions nominatives de fr. 5000. — dont fr. 1250. — versés:**

En représentation des fr. 1250. — versés, les titulaires recevront des obligations de la Compagnie du Nord-Est suisse 4 1/2 %<sup>o</sup>, 1<sup>re</sup> hypothèque, émission de 1879, jouissance du 1<sup>er</sup> février 1886, à raison de 2 1/2 obligations de 500 fr. par action de 5000 fr. libérée d'un quart.

**II. Actions au porteur de fr. 500. — entièrement libérées:**

Une distinction est faite entre les fr. 125. — capital qui a été appelé, et les fr. 375. — versés par anticipation:

a. en représentation des fr. 125. — premier quart appelé les porteurs recevront des obligations Nord-Est suisse 4 1/2 %<sup>o</sup>, 1<sup>re</sup> hypothèque, émission de 1879, jouissance du 1<sup>er</sup> février 1886, à raison de 1/4 d'obligation par action;

b. les fr. 375. — versés par anticipation seront remboursés en espèces.

Il sera payé en outre à chaque action au porteur, contre remise du coupon n° 13, une somme de fr. 18. 75 en espèces, représentant l'intérêt statutaire à 5 % pour l'année 1885 sur les fr. 375. — versés par anticipation.

Dans les décomptes ci-dessus, les obligations du Nord-Est suisse sont calculées au pair, soit fr. 500. —, et toute fraction d'obligation sera remplacée par l'équivalent en espèces.

Les obligations seront livrées et les paiements seront effectués à partir du 2 janvier prochain, contre présentation des titres d'actions, lesquels seront frappés d'une estampille,

à Bâle: à la Banque des Chemins de fer suisses,  
à Genève: à l'Association financière de Genève,  
à Zurich: à la Société de Crédit suisse.

L'assemblée générale ordinaire sera convoquée en 1886 dans les délais statutaires aux fins de délibérer sur l'approbation des comptes et la fixation du dividende de l'exercice courant; la même assemblée aura à décider la répartition des réserves.

Bâle, les 10 novembre 1885.  
14 décembre

La direction.

## Schweizerische Eisenbahnbank.

Nachdem die Generalversammlung der Aktionäre vom 9. April d. J. die Auflösung der Gesellschaft auf den 31. Dezember nächsthin beschlossen hat, hat der Verwaltungsrath die Rückzahlung des einbezahlten Aktienkapitals auf den 2. Januar 1886 festgesetzt.

Diese Rückzahlung findet in folgender Weise statt:

**I. Nominativ-Aktien von Fr. 5000. — mit Fr. 1250. — einbezahlt:**

Für die einbezahlten Fr. 1250. — wird der Gegenwerth in 4 1/2 %<sup>o</sup> Obligationen der Schweizerischen Nordostbahn, I. Hypothek, Emission vom J. 1879, mit Zinsgenuß vom 1. Februar 1886 verabfolgt und zwar auf dem Fuße von 2 1/2 Obligationen von Fr. 500. — per Aktie von Fr. 5000. — zu einem Viertel liberirt.

**II. Inhaber-Aktien von Fr. 500. — voll einbezahlt:**

Es wird unterschieden zwischen den Fr. 125. — eingezahltem und den Fr. 375. — antizipirt eingezahltem Kapital:

a. Das eingezahlte Kapital von Fr. 125. — wird in 4 1/2 %<sup>o</sup> Nordostbahn-Obligationen, I. Hypothek, Emission v. J. 1879, mit Zinsgenuß vom 1. Februar 1886 an, auf dem Fuße von 1/4 Obligation per Aktie beglichen.

b. Die Rückzahlung der antizipirt geleisteten Fr. 375. — erfolgt in baar. Ueberdies wird der Coupon Nr. 13 der Inhaber-Aktien mit Fr. 18. 75, statutarischem Zins à 5 %<sup>o</sup> pro 1885 auf den antizipirt eingezahlten Fr. 375. —, eingelöst.

Die Nordostbahn-Obligationen werden al pari, also mit Fr. 500. — angerechnet und bei Theilbeträgen durch ein entsprechendes Baarbetreffniß ersetzt.

Die Auslieferung der Obligationen und die Baarzahlungen werden vom 2. Januar 1886 an, bei den nachbezeichneten Zahlstellen, gegen Vorweisung der Aktien behufs Abstempelung erfolgen, nämlich:

in Basel bei der Schweizerischen Eisenbahnbank,  
» Genf » » Association financière de Genève,  
» Zürich » » Schweizerischen Kreditanstalt.

Die ordentliche Generalversammlung wird im Jahre 1886 in der statutarischen Frist einberufen werden, behufs Abnahme der Rechnungen und Festsetzung der Dividende für das laufende Geschäftsjahr; überdies wird die Generalversammlung die Vertheilung der Reserven zu beschließen haben.

Basel, den 10. November 1885.  
(H 4894 Q)

Die Direktion.

## Basler Depositen-Bank.

77 Aeschenvorstadt 77.

Gegen Hinterlage von currenten Werthpapieren gewähren wir: **Vorschüsse:** auf 4—6 Monate à 3 1/2 %<sup>o</sup> ohne Provisionsberechnung. **Konto-Korrent-Kredite** zu coulantem Bedingungen.

(H 2769 Q)<sup>o</sup>

Die Direktion.

## Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.  
Preis jährlich Fr. 7  
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des Schweiz. Handelsamtsblattes) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la Feuille officielle suisse du commerce) à Berne

## Gotthardbahn.

### Ausloosung von 4 %<sup>o</sup> Obligationen, rückzahlbar am 31. Dezember 1885.

Bei der den 10. Oktober abhin nach Maßgabe der Bedingungen des 4 %<sup>o</sup> Anleihe von 100 Millionen Franken, d. d. 1. Januar 1884, in Gegenwart eines beeidigten Beamten vorgenommenen zweiten Ausloosung sind folgende Obligationen-Nummern gezogen worden:

**100 Obligationen, Lit. A, à Fr. 500.**

Nr. 4021 bis und mit 4040. Nr. 4661 bis und mit 4680. Nr. 19321 bis und mit 19340. Nr. 27361 bis und mit 27380. Nr. 34201 bis und mit 34220.

**80 Obligationen, Lit. B, à Fr. 1000.**

Nr. 2771 bis und mit 2780. Nr. 8031 bis und mit 8040. Nr. 10691 bis und mit 10700. Nr. 13441 bis und mit 13450. Nr. 15921 bis und mit 15930. Nr. 22171 bis und mit 22180. Nr. 24721 bis und mit 24730. Nr. 45441 bis und mit 45450.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt zu ihrem Nennwerthe kostenfrei gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons Nr. 5 bis 20 sammt Talons vom 31. Dezember 1885 ab:

**In der Schweiz:** Außer bei der Hauptkasse der Gesellschaft in **Luern:** bei der Schweizerischen Kreditanstalt in **Zürich;** bei dem Basler Bankverein und den Bankhäusern Zahn & Comp. und von Speyr & Comp. in **Basel;** bei der Aargauischen Bank in **Aarau;** bei der Kantonalbank von Bern in **Bern;** bei dem Bankhause Pury & C<sup>o</sup> in **Neuenburg;** bei dem Bankhause Lombard Odier & C<sup>o</sup> in **Genf;** bei der Tessiner Kantonalbank in **Bellinzona** und bei der Bank der italienischen Schweiz in **Luarno.**

**In Deutschland,** in Mark zum Tageskurse der Schweizerfranken, jedoch nicht unter 80 Mark für 100 Franken: Bei der Direktion der Diskonto-Gesellschaft und dem Bankhause S. Bleichröder in **Berlin;** bei dem Bankhause M. A. von Rothschild & Söhne, der Filiale der Bank für Handel und Industrie und der Deutschen Effekten- und Wechselbank in **Frankfurt a./M.;** bei dem Bankhause Sal. Oppenheim jun. & Comp. und dem A. Schaaffhausenschen Bankverein in **Köln.**

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 31. Dezember 1885 auf. Von der frühern Ausloosung ist die Obligation Nr. 17283 Lit. A à 500 Fr., rückzahlbar per 31. Dezember 1884, noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden.

Luern, den 13. Oktober 1885.

(M 1727 Z)<sup>o</sup>

Die Direktion der Gotthardbahn.

## The Marine-Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft  
gegründet in London 1836.

Kapital Fr. 25,000,000. Reservefond Fr. 10,500,000.

**Versicherung** für See-, Fluß- und Land-Transport.

**Versicherung** für Werthsendungen

**Versicherung** en bloc (Pauschal-Policen) für Waaren und Valoren. Uebernimmt Versicherungen aller Art zu sehr günstigen Prämien und Bedingungen.

Man bittet sich an die **Direktion für die Schweiz,** Herrn Alfred Bourquin in Neuchâtel, zu wenden, oder an die folgenden **Generalagenturen:** **Genf:** Corratier 21. **Basel:** Eulerstraße 22. **Zürich:** Münzplatz 4. **Chaux-de-Fonds:** Rue Léopold-Robert 46. (ON 389)<sup>o</sup>

## Zu Festgeschenken.

**ZIEGLER & GROSS**  
1 Probe-Kiste  
mit 12 Flaschen in  
verschied. vor-  
treffl. Sorten.  
Kiste u. Fla-  
schen frei —  
zu  
22.—  
Ein Post-  
Kistchen  
5 Ko. mit  
2 Flaschen,  
herb u. süß,  
franco u. allen  
Orten d. Schweiz  
gegen Vorauszah-  
lung von  
Frans 4. 70.  
**KONSTANZ & KREUZLINGEN**  
BADEN SCHWEIZ

Gold. Med. Hannover 1885.  
Diplom Zürich 1885.  
Garantie für Reinheit.

Der leistungsfähigste Vervielfältigungs-Apparat

ist Otto Steiner's Universal-Kopir-Apparat.

Ohne Leimmasse! Negativ auf Metallplatte! Schärfer und sauberer Schwarz- oder Buntdruck. Auch Buchdruck, Lithographien, Clichés etc. können vervielfältigt werden. — Verlangt Prospekte mit Referenzen und Probeabdrücken franko von

Sigd Zimmerli, Kirchhof, Zolingen.

Das beste, billigste und praktischste  
**Adressbuch der Schweiz**  
ist das ca. 140,000 Adressen enthaltende u.  
nach ca. 700 Berufsarten geordnete kürzlich  
erschienene von Emil Birkhäuser in Basel.  
— Preis gebunden Fr. 16. —

## Schweizer Obligationenrecht

von (OV113)  
Bundesrichter Dr. Hafner.

Textausgabe mit Anmerkungen u. einem höchst praktisch angelegten, vollständigen Inhalts-Verzeichniß.

Preis eleg. geb. Fr. 6.  
Verlag von Orell Füssli & C<sup>o</sup>,  
Zürich. Zu beziehen durch alle  
Buchhandlungen.



Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.  
**F. HOMBERG, graveur, BERNE.**  
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.  
**Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.**